

### **De mogelijke inhoud van de pauselijke brief**

Hoewel het perkament van de brief verloren is gegaan, is - door gebruik te maken van historische bronnen en de bekende datering - wel te speculeren wat in de brief kan hebben gestaan.

Paus Gregorius de 9e vaardigde tussen 1215 en 1241 regelmatig decreten af. Diverse decreten hadden betrekking op conflicten tussen Christenen en Joden, waarbij hij onder meer tot inbeslagname en verbranding van Joodse religieuze geschriften aanmoedigt. Dit lijkt voor een Cisterciënzer nonnenklooster, die zich gewoonlijk juist bewust wat verder van de verstedelijkte gebieden situeerden, een niet zo waarschijnlijke kandidaat.

Vanaf 1230 laat hij een nieuwe canonieke collectie van wetgeving opstellen, waarvan hij in een decreet van 1234 (de Rex pacificus) de wereld laat weten dat deze voortaan geldend is. Een dergelijke wettelijke verandering zou wellicht post naar Yesse rechtvaardigen.

Een tweede kanshebber is een bekrachtigingsbrief. Hoewel Cisterciënzer kloosters hun eigen abt of abdis mochten kiezen, diende deze keuze wel door de paus bekrachtigd te worden.

Tot slot bedongen kloosterordes vaak vrijheden bij de paus die hen buiten de macht van de bisdommen plaatsten. Dit kan een derde reden voor een brief naar Yesse zijn geweest.

### **De term bulla**

Een loden documentzegel van de paus wordt met de term bulla aangeduid. Vanaf de 13e eeuw worden belangrijke documenten (denk aan afstudeerbullen) zelf weer genoemd naar zulke zegels.

De term bulla betekent bubbel, knop of blaas in het Latijn en verwijst naar het proces van het smelten van was of lood dat aan het vervaardigen van zulke zegels voorafgaat.